

S C L / É L C

STUDIES IN CANADIAN LITERATURE  
ÉTUDES EN LITTÉRATURE CANADIENNE

PAST MATTERS:  
HISTORY AND CANADIAN FICTION  
CHOSSES DU PASSÉ:  
L'HISTOIRE ET LE ROMAN HISTORIQUE  
AU CANADA

Co-Editors:

**Herb Wylie**  
**Jennifer Andrews**  
**Robert Viau**

VOLUME 27 NUMBER 1  
PUBLISHED BY  
THE UNIVERSITY OF NEW BRUNSWICK  
© 2002

*Acting Editor:* Jennifer Andrews  
*Editor:* John Clement Ball  
*Associate Editors:* Laurel Boone, Mary Rimmer  
*Managing Editor:* Sabine Campbell  
*Contributing Editors:* Anne Brown, Fred Cogswell  
*Editorial Assistant:* Madeline Bassnett

Advisory Board:

Neil Besner <i>University of Winnipeg</i>	Smaro Kamboureli <i>University of Victoria</i>
E.D. Blodgett <i>University of Alberta</i>	Susan Knutson <i>Université Ste-Anne</i>
Gary Boire <i>Wilfrid Laurier University</i>	Denyse Lynde <i>Memorial University of Nfld</i>
Barry Cameron <i>University of New Brunswick</i>	Kathy Mezei <i>Simon Fraser University</i>
J. Edward Chamberlin <i>University of Toronto</i>	Jean Morency <i>Université de Moncton</i>
Annick Chapdeleine <i>Université McGill</i>	Laura Moss <i>University of British Columbia</i>
Gwen Davies <i>University of New Brunswick</i>	Norman Ravvin <i>Concordia University</i>
Thomas Gerry <i>Laurentian University</i>	Robert Viau <i>Université du Nouveau-Brunswick</i>
Terry Goldie <i>York University</i>	Linda Warley <i>University of Waterloo</i>
Sherrill Grace <i>University of British Columbia</i>	Darryl Whetter <i>University of Windsor</i>
Ajay Heble <i>University of Guelph</i>	Herb Wyile <i>Acadia University</i>

*Studies in Canadian Literature/Études en littérature canadienne (SCL/ÉLC)* is a biannual refereed journal devoted to the scholarly and critical study of Canadian literature in English and French; it is indexed in the Canadian Periodical Index, the *MLA Index*, and the American Humanities Index, and is available on-line in the Canadian Business & Current Affairs Database and in microform from Micromedia Ltd., 20 Victoria St., Toronto ON, M5C 2N8.

We gratefully acknowledge the financial support of the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, the University of New Brunswick, the Province of New Brunswick, and the Government of Canada, through the Publications Assistance Program (PAP) toward our mailing costs.

The editors welcome submissions on any aspect of Canadian literature, as well as formal responses to any essay published in the journal. *SCL/ÉLC* can be emailed at [scl@unb.ca](mailto:scl@unb.ca). Please send manuscripts in duplicate along with a self-addressed, stamped envelope, to:

*Studies in Canadian Literature/Études en littérature canadienne*

UNB PO Box 4400  
Fredericton NB  
Canada E3B 5A3

Manuscripts which arrive by 1 September will be considered for the winter issue; those arriving by 1 March will be considered for publication in the summer issue. No simultaneous submissions, please.

Papers are vetted blind; please include name, affiliation, and address on a separate sheet. References must conform to the *MLA Handbook*, fourth edition. Copyright remains the property of individual contributors, but permission to reprint in whole or in part must be obtained from the editors.

Annual subscription: Individuals, \$16 (\$30 for two years); Institutions, \$22 (\$40 for two years). U.S. and overseas subscribers please add \$6 per year for mailing.

*SCL/ÉLC*'s Web site (including full text of back issues) can be found at:  
<http://www.lib.unb.ca/Texts/SCL>

ISSN 0380-6995

Canadian Publication Mail Product Sales Agreement No. 40052094

TABLE OF CONTENTS

Introduction:  
Past Matters/Choses du passé  
HERB WYILE JENNIFER ANDREWS ROBERT VIAU  
5

“Abundantly Worthy of its Past”:  
Agnes Maule Machar  
and Early Canadian Historical Fiction  
JANICE FIAMENGO 15

“Dead Girl-Bag”:  
The Janet Smith Case as Contaminant  
in Sky Lee’s *Disappearing Moon Café*  
TANIS MACDONALD 32

La guerre, la mort et les Canadiens français :  
*Les Canadiens errants* de Jean Vaillancourt  
ROBERT VIAU 47

La question du temps dans  
*Cantique des plaines* de Nancy Huston  
STEPHAN HARDY 59

“Tampering With the Truth”:  
John Steffler’s *The Afterlife of George Cartwright*  
in Dialogue with History  
NICOLA RENGER 69

Truth and History: Representing the Aura  
in *The Englishman’s Boy*  
DANIELA JANES 88

*Le Premier Jardin* d'Anne Hébert et  
*La Maison Trestler* de Madeleine Ouellette-Michalska :  
deux exemples de réécriture historique  
qui renouvellent le concept d'Histoire  
ELENA MARCHESE 105

Robert de Roquebrune :  
la médiation ontologique de l'histoire  
LUC BONENFANT 120

A Past Which Refuses to Become History:  
Nazism, Niagara Falls, and a New National Identity in  
Suzette Mayr's *The Widows*  
DORIS WOLF 135

*SCL/ÉLC* Interview:  
The Iceman Cometh Across:  
An Interview with Thomas Wharton  
HERB WYILE 157

NOTES ON CONTRIBUTORS  
183